

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 343073 (4) Shipping date 04/06/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐				Invoice number (9) of 116743			
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550003978501		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2106180	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						18460SK		976.629		879.88	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516129680"C" Lot: H-291344 3				429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	134-251-BLAU	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				14	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	17-01322 / Index "B" /	180232099 5009395776 H KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06-06-19 Firma: <i>[Signature]</i>									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010716 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 04.06.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 343069-343073,							

6	Zeichen und Nummern	7	Anzahl der Packstücke	8	Art der Verpackung	9	Bezeichnung des Gutes	10	Statistik Nr.	11	Bruttogewicht in kg	12	Umfang in m³
	-		23		GRUNDPALLETTE		Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		8483109590		21273,00 21273,00		

Bez. z. Nr. 9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	19	Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
		UN			Fracht			
					Ermäßigung	-		
					Zwischensumme			
					Zuschläge			
					Nebengebühren			
					Sonstiges	+		
					Zu zahlende Gesamtsumme			

13	Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
14	Rückerstattung
15	Frachtzahlsanweisung frei unfrei
20	Besondere Vereinbarungen

21	Ausgefertigt in	Prievidza	am	04.06.2019
-----------	-----------------	-----------	----	------------

22 Slovakia s.r.o.

Vápenická 30
SK-971 01 Prievidza

Unterschrift und Stempel des Absenders
ICO: 36 273 300 IČ DPH: SK2020466734

MATYO, s.r.o.

Kukučínova 14
Prievidza 971 01

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
SK 26 346 730

25	Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen																
	von _____ bis _____ km																
	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Glitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch														
Euro-Palette																	
Glitterbox-Palette																	
Einfach-Palette																	

26	Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs
-----------	---

27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
	Kfz: PD540DY PD414YG			
	Anhänger			

Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT

24 Gut empfangen

06 GIU 2019

06 GIU 2019

06 GIU 2019